

Digita»

Digita Foot Control 540 USB



USB 1.1, < 100 mA

- Ⓓ Rücklauf / Kurzurücklauf
- ⒼⒷ Rewind / auto backspace
- Ⓕ Rebob. / rebob. Court
- Ⓘ Riavvol.–rapido / breve

- Schneller Vorlauf
- Fast forward
- Avance rapide
- Avanzamento rapido

- Wiedergabe Start / Stopp
- Playback start / stop
- Marche / arrêt lecture
- Riproduzione START / STOP



Ⓓ Je nach Stellung des Umschalters im Boden »rastet« das rechte Pedal elektronisch und die Startfunktion ist bis zum erneuten Betätigen eingeschaltet oder das Pedal muss gedrückt gehalten werden.

ⒼⒷ According to the position of the switch on the bottom, the right pedal locks in electronically and the start function remains activated till the pedal is activated again, or the pedal must be kept pressed.

Ⓕ Selon la position du commutateur sur le fond, la pédale «s'encliquette» électroniquement; la fonction Marche est alors active jusqu'à un nouvel actionnement ou la pédale doit être maintenue enfoncée.

Ⓘ A seconda della posizione del commutatore posto sul lato inferiore il pulsante destro si «arresta» elettronicamente e la funzione START è accesa fino al successivo azionamento, oppure si deve tenere premuto il pulsante.

- Ⓓ Startpedal mit Tastfunktion
- ⒼⒷ Start pedal with scan function
- Ⓕ Pédale en position libre
- Ⓘ Puls. START-funzione di tasto



- Startpedal mit Rastfunktion
- Start pedal with lock function
- Pédale en position encliquetée
- Puls. START-funzione di arresto

Digita»

Digta Foot Control 540 USB



USB 1.1, < 100 mA

NL	Terugsp./kort terugsp.	Snel vooruitspoelen	Start/stop weergave
S	Återspol./kort återspol.	Snabbspolning framåt	Återgivning start/stopp
DK	Tilbagesp./kort tilbagesp.	Hurtig fremspoling	Afspilning Start/stop
N	Tilbakesp./kort tilbakesp.	Hurtig fremspoling	Start av avspilling/stopp
E	Rebob./Rebob. breve	Avance rápido	Reproducción Start/Stop



NL D.m.v. de omschakelaar onderaan de voetschakelaar zijn 2 instellingen mogelijk: rechterpedaal kan elektronisch „vastgeklikt” worden, startfunctie blijft actief tot pedaal opnieuw ingedrukt wordt, of het pedaal moet ingedrukt blijven.

S Beroende av omkopplarens position på apparatens undersida »aktiveras» antingen höger fodknapp elektroniskt med startfunktioner tillkopplad fram till nästa manövrering eller så måste höger del hållas nedtryckt

DK Afhængig af omskifterens position på undersiden af apparatet kan højre fodknop »fastlåses» elektronisk og startfunktionen er tilkoblet indtil fodknappen aktiveres påny eller denne skal holdes nedtrykket under afspilningen.

N Avhengig av kontaktens stilling på pedalens baksida kan pedalens høyre del »aktiveres» elektronisk og forbli aktivert til den betjenes på nytt eller pedalen må holdes inne.

E Según la posición del conmutador de debajo del interruptor, el pedal derecho se «bloquea» electrónicamente y la reproducción continúa o el pedal se mantiene pisado para poder escuchar la cinta.

NL Startpedaal met tastwerking

S Startpedal med tangentfunktion

DK Startknop med tastefunktion

N Startpedal med tastefunksjon

E Pedal de inicio manual



Startpedaal met vastklikwerking

Startpedal med låsningsfunktion

Startknop med låsefunktion

Startpedal med låsefunksjon

Pedal de inicio encajable

Grundig Business Systems GmbH, Weiherstraße 10, D-95448 Bayreuth

info@grundig-gbs.com

www.grundig-gbs.com